

# ВЫЛЬ УЛОН

Понино ВКП(б) райкомлэн но райисполкомлэн газетсы

Весьякар колхоз райономы нырысь ик государствоы 15 центнер зег сетітз. Нянь нуонэн колхоз председатель АССЫЛОВ эш ачиз кивалтэ. Зег качествоез'я улож

Адам сельсоветлэн председателез ЯНИМОВ

№ 43

Адрес: С. Понино УАССР, Кировского края.

5 август 1935 ар.

## Аранэз, кизенэз, государствоы ю-нянь пуктонэз одиг-огеныз герзаса нуоно

### Ю октон-калтон

#### удысысь

### Етинанмес быдэс-тйм

Симашур колхозысь ми колхозник'ёс етинанэз выламы бастэм обявательствамес ужен быдэстйм: 5 августы етинанмес быдтйм. Ишкем етйны ваньмыз сюрэ вылэ ошылэмын, табере массовой зег араны куткем. Уборканэс ударник'ёсмы: Богданова Клавдия, Богданова Нина, Третьякова Зоя, Богданова Нина, Богданова Екатерина но мукет'ёсыз.

Богданов

### Заболотно

Заболотно колхозын 4 августы 42 гектар кизем етйнысь 21,7 га ишкыса быдэстэмын ни. Колхоз председателлэн ивортэмез'я 6 августозь вань етйн ишкыса быдэстэмын луоз. Етйн октонын нырысетй бригада, бригадирез Иванов А. но 3 номеро бригада, бригадирез Болтачев А. А. азыпалан мыно. Вань ишкем етйн сюрэ вылэ ошылэмын.

### Солдырысь

Солдырь колхозын 4 августы 82 га етйнысь 50 гектар ишкемын ни. 7 га зег араны. Азыпалан Будин Павел но Будин А. И бригадир'ёслэн бригадооссы мыно. Колхоз ю октон калтонын ляб ужала.

### Богатыркаын

Богатырка колхозын 4 августы 60 га ишкемын. Куны нуналскын вань кизем етйн октыса калтыса быдэстэмын луоз.

### Зег кизё

Районыстымы азымынйсь колхоз'ёс зег кивыны кутскизы. 3 августэ Дурнопи колхоз зег кивыны потыса 4 га кивемын.

Князев.

### Баженовлэн бригадаез быдэстйз

Чаново колхозлэн 66 га етйн кивемын. 3 августы 32 га ишкемын ни. Баженовлэн 2 бригадаез етйн ишкыса быдэстыса зег араны кутскиз.

Максимов.

### Етинан машина сылэ

Солдырь колхозэ етйн на пол МТСе ивор сёты-ишкон машина ваемын. 28 лйын ни, нокин уг лыеты. июде ишкыны потаса, ма- Озы солдырысь машина-шинаен ужаны өз быгата. сылэ, машинист шундын Тупатыны ш у с а кё- кылылса улэ. Машинаез

одно ик мынытса ужато-но. МТСлы механикэсэ ужа-ны юрттыны али ик ыстоно Ф. П.

## Бидэс дуннеысь пролетар'ёслэн но угнетенной-ёслэн вождьзылы, дышетисьсылы но другзылы—Сталин эшлы

Мировой пролетарской революцилэн борец'ёсызлэн миллионной армизы нимын вань кун'ёсысь ужаса улысьёболэн нимынызы ми, тыныд, Сталин эш, асьме вождьмы, Маркелэсь-Энгельслэсь-Ленинлэсь ужзэс азылане шонер нуислы, Ленинэн валче выль типо партия, большевик'ёслэсь партизэс дурем муртлы, кудыз ке бадёым пролетарской Октябрьской революциез вормонэ вуттйз, Совето Союзын социализмлэн вормоназ вуттйз, тыныд международной пролетариатлэн но вань угнетеннойёслэн яратоно вождьзылы ми пбёз зечкыланэн вазиськиськом.

Асьмэос Ленинэз, мыслысь но революционной движенйлэсь—гигантэз, мировой революцилэсь вунонтэм вождьзэ ыштэм нуналысен 10 арлэсь уно ортчиз ни. Туж бадёым ужнум—соэ вань ужаса улысь калыкэз мормытон понна нурьяськонэзлэн рулез бордысь воштон—тон вылэ усиз Сталин эш.

Ленинлэн гу вылаз тон бидэс дуннеысь ужас'ёслэсь союззэс юнматыны но паськытатыны клятва сётйд. Коммунистической Интернационал но вань кун'ёсысь коммунист'ёс тынад кивалтэм улад со клятвез героической нурьяськонын, улонын быдэсто.

Войнаослэн но революциослэн нырысь турзылэн пёртам али, социализмо дунне революциослэн но войнаослэн выль турызы пырон дырья, пролетариат юнма, солэн пумозяз вормонлэн самой осконо залогез—советской социалистической республикаослэн могучей союззы социализмлэн вормем кунэз но коммунизлэн монолитной мировой партиез—Коммунистической Интернационалэз вань.

Тынад кивалтэм улад СССР социалистической революцилэн пазьгонтэм оплотэныз, фашизмлы но реакцилы пумит, войнаны пумит нурьяськонлэн оплотэныз луиз. Мирлэн калык'ёсызлэсь, мар соослы кулэ—война а, яке мир-а, фашизм-а, яке социализма-а, буржуй г о с п о д а о с ю а с а мед утчалоы. Мирлэн калык'ёсызлы война но кулэ ёвёл, фашизм но кулэ ёвёл. Соос эшшо но бадёым осконэн но яратонэн СССР шоры, вань кун'ёслэн ужас'ёсылэсь вождьзэс тон шоры, Сталин эш, учко.

СССР-ын социализмлэн вормемез пролетар диктатуралэсь миллион'ёслэн син аязы данлыкэс юнматйз, Коммунистической Интернационаллэн программаезлы, стратегиезлы но тактикаезлы кужмо кужым сётитйз.

СССР-ын социализмлэн вормемез мировой пролетарской революцилэсь выль этапса усэтз.

Германиын, Китайын, Японин, Испаниын, Польшаын, Италиын но мукет кун'ёсын асьмелэн героической нурьяськис'ёсы тынысьтыд нимдэ, Сталин эш, асьмэлэн сюрмазы возыса, массаосыз нурьяськисэ нуо.

СССР-ын социализмлэн вормемез—коммунизмлэн—реформизмез, Коммунистической Интернационаллэн—куашкась кыкетй интернационалэз бадёым вормемзы со.

Тон милемдыс, коммунист'ёсыз, дыше-

тйд но дышетиськод, одйг гинэ шонер политикаэн принципиальной политика луэ. Большевикской политикаез улонын чурит ортчытыса. Коммунистической Интернационалэз бадёым монолитностез но аслаз рад'ёсызлэсь сплоченност'эсэз кутйз. Кондреволуционной троцкист'ёслы зиновьевец'ёслы пумит нурьяськонын, бурлап не "паллян" опор туни ст'ёс лы пумит нурьяськонын тон, Сталин эш, марксистско-ленинской учениез отстоять карид, мировой революцилэн



выль эпохаезлэн условносаз паськытатйд сое. Со Сталинлэн эпохаез кадэ трос даур'ёсы кылэз.

Тон милемдыс, коммунист'ёсыз-массаосын мур герзаськем шонаськис'ёстэм принципиальностез, кулэ шаплыкэз непримиримой революционностен герзанын большевикской быгатонлы дышетйд но дышетиськод.

Тынад указаниосыд'я мыныса коммунистической партиос массаосын кусып кутонзэс юнматозы, миллион'ёсыз Жутезы но везглавлять карозы, фашизмлы но войнаны пумит паськыт единой пролетарской фронт, калык фронт, колониальной но полуколониальной кун'ёсын империализмлы пумит фронт организовать карылозы.

Коммунистической Интернационаллэн 7-тй Всемирной конгресез 65 коммунистической партиослэн нимынызы тонэ, Сталин эш, коммунист'ёс котьку но котькытын Маркелэн но Энгельслэн, Ленинлэн но Сталинлэн бадёым вормонтэм знамяоссылы пумозяз верноесь луозы шуса оскытэ

Со знамя улын коммунизм бидэс дуннеын вормоз.

КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛЛЭН 7-ТИ ВСЕМИРНОЙ КОНГРЕССЭЗ.

### Солдырь кизёнысь

#### ужан опытез ю октон калтонэ өз выжыт

Солдырь колхоз тулыс ю кизёнен вормысен потйз. Кизёна дырья таос колхозын но вань бригадоосын борд газет'ёс потылйзын, шара газет лыдзён ортчыт'азы. Соцшопатсыкса ужан но ударничесто паськыт ёвёлмытэмын вал. Тазы ужан амалзэс Солдырьёс ю октон-калтонэ выжытймтэ: бригадоосын борд газет'ёс уг потыло. Югдытскон ужнокыче ёвёл. Соин ик Солдырын уноез етйнас'ёс ужан нормазэ уг быдэс'яло. Кизьбуку Будин Степанлэн 3 бригадаез азымынсен потйз, али етинанын талэн бригадаез вань бригадоослэсь берпалан кыстыське. Будин эш кизьбуку азинскем бастэм'ёсыныз увлекаться карыськыса улэ. Чукна ваньмызлэсь бригадоослэсь талэн бригадаез ужаны бер потэ: Чопатсыкса ужан ёвёлмытмтэ. Соин ик ужез лябыт.

Солдырь колхозысь умоесь ударник'ёс Харина Солломолида, Нина, Максимов, Василий (2 бригада). Таос нуналаз 0,12 но 13 сотых га нормазэс быдэсто Елизавета Будина, Максимова Анна, Антонида но Александрэ Будинаос. Таос 10 сотых но мултэсэн быдэс'яло. Таосын артэ ик лодыр'ёс но вань. Тани нылетй бригадаосы Будина Наталия лодыр'ёс ужаны но евакды уг пота. Ужаны потэ ке но туж ляб ужа. Солдырь колхозник'ёс етйнзэс шахта турьнэз вис'ятэк ишко. Та ноытсы но уг яра. Зечлык понна нурьяськон нырысь удыса пуктамын луыны кулэ.

Солдырь колхозлы тулыс кизонис'ёс героилько ужан опыт'ёсэс ю октон-калтонэ выжытыса, ю октон-калтонэ но вормысен потоно. Соны понна быгатонлык'ёссы вань.

Пономарев.

### Тани кин'ёс лодыр'ёс

В-Богатыркамысь уноез колхозник'ёс колхоз уж вылэ сялас'ёкем мылкыдэн учкыса, гужем ужан дырья отсы но татыс калго. Сйзыл вуэ ке, соос колхозэ сисыкыны лыкто. Тани етйче лодыр'ёс: Третьякова Ольга, Ульяна, Лидия но Таиссия, Богдановаос Александрэ, Ирина но Евгения, Асылова Валентина, Третьяков Николай, Богданова Александра но Богданова Зоя.

К. Б.

# О регистрации устава сельско-хозяйственной артели

Постановление бюро Обкома ВКП(б) от 27 июля 1935 года

Проведенной Сельхозотделом Обкома ВКП(б) и Наркомземом проверкой по ряду районов установленных извращения в регистрации Примерного устава сельско-хозяйственной артели.

1. Президиумы Селтинского, Ижевского, Алнашского и Можгинского райисполкомов неправильно установили для колхозов внутри района разные нормы приусадебной земли в индивидуальном пользовании колхозников и единую норму усадебного участка для всех колхозников каждого отдельного колхоза, в место установленного постановлением Крайисполкома и Крайкома партии размера приусадебной земли (огород и сад) в личном пользовании каждого колхозного двора (не считая земли под жилыми постройками) от 0,3 гектара до 0,5 гектара для всех районов УАССР, для всех колхозов.

Ижевский и Алнашский райисполкомы незаконно установили по району свои нормы приусадебного участка от 0,25 до 0,4 га и для разных колхозов различные нормы. В колхозах „Свободный труд“, „Оригинал“, „Верхний луч“, Алнашского района, райисполкомом зарегистрированы уставы, в которых размер приусадебного участка по этим колхозам принят по 0,25 га на хозяйство у всех колхозников этих колхозов. В колхозе „Мотор“, Алнашского района, в уставе принят одинаковый размер приусадебного участка по 0,33 га для всех колхозников, вместо установленного для колхозов УАССР размера 0,3 до 0,5 га.

2. Колхоз „Сокол“, Ижевского района, в уставе принял в индивидуальном пользовании колхозников одну корову и три головы молодняка рогатого скота, вместо установленных для УАССР Кировским Крайисполкомом и Крайкомом партии одной коровы и до двух голов молодняка. Райисполком зарегистрировал устав с указанным выше нарушением.

3. Президиум Селтинского райисполкома до сих пор ни одного устава не рассмотрел, поручив регистрацию и запись уставов в книгу регистрации секретарю райисполкома и заведующему райзо, которые большинство уставов возвратили в колхозы обратно, не разъяснив колхозникам причин возврата. Председатель райисполком тов. Поликарпов регистрируемые уставы не подписывал и самоустранился от ответственного дела — регистрации уставов.

Ижевский райисполком, давая указания колхозам о неправильности принятых ими уставов, в то же время эти неправильные уставы регистрировал. Колхозы устраняли в уставах нарушения, отмеченные райисполкомом, но исправленные уставы в райисполком не

представляли. В результате между двумя экземплярами одного и того же устава, находящегося в колхозе и в райисполкоме, имеются расхождения.

4. Бюро Обкома отмечает небрежное, невнимательное оформление уставов со стороны Селтинского райисполкома, который зарегистрировал устав, в котором нет названия колхоза (село Уть Сюмси), не указан размер усадьбы, количество скота в индивидуальном пользовании колхозников и условиях пользования лошадей для личных нужд колхозников. При регистрации уставов на заседании президиума Я. Бодьинского райисполкома присутствовала только одна треть членов президиума, причем протоколы президиума с апреля никем не подписаны. В зарегистрированных 59 уставах никаких дополнений в пункте 6 Примерного устава не сделано, что свидетельствует о слабой разъяснительной работе районных организаций в колхозах при выработке, обсуждении и принятии уставов колхозами Я. Бодьинского района.

5. Бюро обкома считает совершенно недопустимым такое безобразное отношение к хранению ценнейшего документа колхоза, каким является устав, со стороны председателя Павлинского сельсовета, Ижевского района, т. Рябова, потерявшего устав колхоза „Окоп“, принятый общим собранием этого колхоза, и со стороны председателя Якшурского сельсовета, того же района, т. Черепанова, потерявшего дополнение к пункту 6-му устава колхоза „Путь Ильича“.

6. Ижевский Райисполком в вопросе определения условий оплаты за пользование колхозниками лошадей для индивидуальных нужд допустил грубое извращение Примерного устава, ограничил пользование лошадей в зависимости от выработанных колхозником трудовых, установил высокие, сложные, путанные, непонятные расценки. Алнашский райисполком зарегистрировал устав колхоза „Мотор“ с совершенно нелепыми нормами оплаты за вспашку и боронование приусадебного участка.

7. Совершенно безответственно отнесся к регистрации устава Я. Бодьинский райисполком, который, отменив, в связи с допущенными извращениями, регистрацию ранее зарегистрированных 59 уставов, на другой же день (25 июля) зарегистрировал устав колхоза „Веселый труд“ без участия председателя сельсовета, в уставе не записаны название колхоза, обработка приусадебного участка колхозников принято проводить бесплатно, т. е. допущены снова извращения.

Бюро Обкома ВКП(б) постановляет:

1. Предложить председателям райисполкомов и секретарям райкомов партии лично пересмотреть все принятые и зарегистрированные уставы, выявить имеющиеся в них нарушения Примерного устава сельско-хозяйственной артели в соответствии с решениями ЦК ВКП(б), Сельхозотдела ЦК ВКП(б) и Наркомзема СССР, Крайисполкома и Крайкома партии и организовать в колхозах исправление выявленных нарушений, разъяснив в каждом колхозе значение проводимых исправлений, особенно тщательно разъясняя указания тов. Сталина „о сочетании личных интересов колхозников с общественными интересами колхоза“.

2. Райкомам партии и райисполкомам обеспечить правильное разрешение вопроса о размерах приусадебной земли и индивидуальном пользовании колхозного двора, рекомендуется установить размер приусадебного участка (огород, сад) в личном пользовании каждого колхозного двора (не считая земли под жилыми постройками) во всех районах УАССР от 0,3 гектара до 0,5 гектара.

Обком ВКП(б) разъясняет, что у всех колхозников, всех колхозов, во всех районах УАССР, имеющих размер приусадебного участка в пределах от 0,3 до 0,5 гектара на колхозный двор, усадебные участки не подлежат изменению: ни уменьшению, ни увеличению.

У колхозных дворов, имеющих приусадебные участки сверх установленной для района предельной нормы (для всех районов УАССР—0,5 га), излишки усадебной земли против этой предельной нормы отрезаются. Колхозным дворам, имеющим усадебные участки в размере ниже установленного низшего предела (для всех районов УАССР—0,3 га), прирезка приусадебной земли до этого низшего предела может быть проведена за счет неиспользуемых в настоящее время усадебных земель, путем снижения размера приусадебной земли индивидуальных хозяйств на 10 проц., а также, при недостаточности этих ресурсов земли, за счет колхозной обществленной пашни. При чем размер приусадебных участков, проведение отрезок и прирезок приусадебной земли, то есть все изменения в фактическом пользовании приусадебной землей, в соответствии с принятым колхозом и зарегистрированным райисполкомом уставом, производятся осенью 1935 г.

3. Указать Ижевскому райисполкому на то, что он не имел права устанавливать в уставах ограничения права на пользование лошадей колхозников,

в зависимости от выработанных трудовых, а также устанавливать путанные расценки оплаты за пользование лошадей.

4. Указать Я. Бодьинскому райисполкому на неправильность регистрации устава колхоза „Веселый Труд“, в котором принята вопреки Примерному уставу сельхозартели, бесплатная обработка приусадебных участков колхозников.

5. Бюро Обкома предлагает райисполкомам и райкомам партии рекомендовать колхозам установить более простую расценку оплаты деньгами за пользование лошадей, указанную в постановлении Крайисполкома и Крайкома партии по Кировскому району, а именно: за пользование лошадей при поездке в гости и на базар на расстоянии до 10-ти километров и срок полдня—до 50 коп., на расстоянии до 20 километров и срок один день—до одного рубля, на расстоянии до 20 километров и срок два дня—три рубля, за пахоту и боронование 0,10 га усадебного участка—один рубль. В случае отсутствия у колхозника, взявшего лошадь, денег, правление колхоза может отсрочить уплату до осени.

6. Считать необходимым, чтобы все дополнения и изменения Примерного устава сельхозартели, вносимые общим собранием колхозников, были записаны четко чернилами в самом уставе данного колхоза. Запретить райисполкомам при регистрации требовать от колхоза приложения к уставу особого протокола общего собрания. Устав подписывается председателем и членами правления колхоза, председателем и секретарем общего собрания, на котором устав утверждается.

Регистрация устава каждой сельхозартели производится на заседании президиума райисполкома с обязательным участием председателя сельхозартели и председателя соответствующего сельсовета. Бюро Обкома требует от каждого председателя райисполкома и секретаря райкома партии личного предварительного просмотра каждого устава, до регистрации его на президиуме райисполкома.

7. Предупредить председателей Селтинского, Я. Бодьинского и Ижевского райисполкомов, что если они и в дальнейшем будут игнорировать и нарушать решения партии и правительства о регистрации уставов, если они не прекратят практику невнимательного и безответственного отношения и не будут руководить и активно участвовать в проведении этой важнейшей работы, если они и в дальнейшем будут передоверять регистрацию уставов другим работникам Бюро Обкома вынуждено будет наложить на них суровые партвысказки.

Отметить слабость оперативного руководства и контроля работ по регистрации уставов сельско-хозяйственной артели со стороны Сельхозотдела Обкома и Наркомзема.

8. Бюро обкома обязывает райком партии и райисполкомы, в связи с уборкой и хлебопоставками, не только не ослабить работу по регистрации и проведению в жизнь уставов сельхозартели, а наоборот обеспечить решительное улучшение всей работы по регистрации устава, мобилируя колхозников на его выполнение.

Секретарь Обкома ВКП(б) — БЕРМАН

Дышетскон арлы дасьяськон

## 1—10 августозь выль дышетскон арлы дасьяськон эскерон

Туэ 1935-36 дышетскон аре Понино районн начальная школае 2039 мурт дышетскисьёс но НСШ 527 мурт дышетскисьёс кутно. Тавы дышетскисьёс школае кутыса, ваньмыз дышетсконо арлыдо пинал'ёс дышетыны кутамн луовы. Кыкетй пятилетка вакытэ всеобщей семилетней обучениен ваньнылпосыс охватить кароно. Туэ аре районамы 527 мурт дышетскисьёс мимала арлесь йылозы. Озы бере 11 класс—комплекс ватсано луискомы.

Тйны школаосыз тупат'ян но выль школаос лэстын пумысен вань общественность азыпала бадзем ответственность пуксе. Почаш сельсоветсыс но Дурнопи сельсоветсыс колхозник'ёс республиканской конкурсе пырыса школа лэстын вол ужамен дырылэсь азыло Почаше бадзем школа лэс-

тыса быдэстйзы. Богатырской школа но бадзем ремонт лэстыса дышетскон арлы дась ни. Птръяново сельсовет (Аккузин) но школаен тодыт'ясыксыс Перовощикова дышетскон арлы лэб дасьяськемен, школа тупат'янез кемалы кыскытйзы. Солдыр школамен безхозяйственность луэмен школадась пузэ тус-тас каро.

Понино райисполкомлэн но райкомлэн пунктзын 1 августысен 10 августозь школаослэсь дышетскон арлы дасьяськэс эскерон ортче. Та нунал'ёслы школаос выль дышетскон арлы 100 проц. дась луаны кулэни. Тырмытэ интыосыз шарааса одно ик палэнтлоно 20 августозь одйгекылынтэк вань школаос дышетскон арлы дасесь луоно.

РОНО—Глушков

Редактор З. Корепанов